

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

- Regolamento (CE) n. 453/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, recante fissazione dei valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di entrata di alcuni ortofrutticoli 1
- Regolamento (CE) n. 454/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, che fissa le restituzioni all'esportazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari 3
- ★ **Regolamento (CE) n. 455/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, che modifica il regolamento (CE) n. 466/2001 per quanto riguarda la patulina ⁽¹⁾** 11
- Regolamento (CE) n. 456/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, che modifica i tassi delle restituzioni applicabili a taluni prodotti lattiero-caseari esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato I del trattato 12
- Regolamento (CE) n. 457/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, che fissa la restituzione massima all'esportazione di avena nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 1814/2003 14
- Regolamento (CE) n. 458/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, che fissa la riduzione massima del dazio all'importazione di sorgo nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 238/2004 15
- Regolamento (CE) n. 459/2004 della Commissione, dell'11 marzo 2004, relativo alle offerte comunicate nell'ambito della gara per l'importazione di granturco di cui al regolamento (CE) n. 2315/2003 16

II Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità

Consiglio

2004/240/CE:

- ★ **Decisione del Consiglio, dell'8 marzo 2004, che modifica la decisione 2003/479/CE relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il segretariato generale del Consiglio** 17

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

(segue)

Commissione

2004/241/CE:

- ★ **Decisione della Commissione, del 5 marzo 2004, recante modifica delle decisioni 92/260/CEE e 93/197/CEE per quanto concerne l'ammissione temporanea e le importazioni nell'Unione europea di cavalli registrati in provenienza dal Sudafrica** ⁽¹⁾ [notificata con il numero C(2004) 668] 19

2004/242/CE:

- ★ **Decisione della Commissione, dell'11 marzo 2004, recante misure protettive relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità nel Canada** ⁽¹⁾ [notificata con il numero C(2004) 849] 21

2004/243/CE:

- ★ **Decisione n. 2/2004, del 10 febbraio 2004, del comitato istituito ai sensi dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul reciproco riconoscimento in materia di valutazione della conformità concernente la cancellazione di organismi di valutazione della conformità dal capitolo relativo agli strumenti di misura e agli imballaggi preconfezionati e dal capitolo relativo al materiale elettrico e alla compatibilità elettromagnetica** 23

⁽¹⁾ Testo rilevante ai fini del SEE

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CE) N. 453/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004
recante fissazione dei valori forfettari all'importazione ai fini della determinazione del prezzo di
entrata di alcuni ortofrutticoli

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 3223/94 della Commissione, del 21 dicembre 1994, recante modalità di applicazione del regime di importazione degli ortofrutticoli ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 4, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 3223/94 prevede, in applicazione dei risultati dei negoziati commerciali multilaterali nel quadro dell'Uruguay Round, i criteri in base ai quali la Commissione fissa i valori forfettari all'importazione dai paesi terzi, per i prodotti e per i periodi precisati nell'allegato.

- (2) In applicazione di tali criteri, i valori forfettari all'importazione devono essere fissati ai livelli figuranti nell'allegato del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I valori forfettari all'importazione di cui all'articolo 4 del regolamento (CE) n. 3223/94 sono fissati nella tabella riportata nell'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione
J. M. SILVA RODRÍGUEZ
Direttore generale dell'Agricoltura

⁽¹⁾ GU L 337 del 24.12.1994, pag. 66. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1947/2002 (GU L 299 dell'1.11.2002, pag. 17).

ALLEGATO

**al regolamento della Commissione, dell'11 marzo 2004, recante fissazione dei valori forfettari all'importazione
ai fini della determinazione del prezzo di entrata di alcuni ortofrutticoli**

(EUR/100 kg)

| Codice NC | Codice paesi terzi ⁽¹⁾ | Valore forfettario all'importazione |
|------------------------------------|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 0702 00 00 | 052 | 97,7 |
| | 204 | 79,4 |
| | 212 | 121,4 |
| | 999 | 99,5 |
| 0707 00 05 | 052 | 146,2 |
| | 204 | 26,1 |
| | 999 | 86,2 |
| 0709 10 00 | 220 | 80,1 |
| | 999 | 80,1 |
| 0709 90 70 | 052 | 106,5 |
| | 204 | 59,7 |
| | 999 | 83,1 |
| 0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50 | 052 | 50,6 |
| | 204 | 47,6 |
| | 212 | 60,6 |
| | 220 | 46,4 |
| | 400 | 45,5 |
| | 624 | 63,2 |
| | 999 | 52,3 |
| 0805 50 10 | 052 | 53,0 |
| | 999 | 53,0 |
| 0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90 | 060 | 50,8 |
| | 388 | 104,8 |
| | 400 | 102,6 |
| | 404 | 93,6 |
| | 508 | 78,3 |
| | 512 | 90,0 |
| | 524 | 71,2 |
| | 528 | 95,1 |
| | 720 | 72,9 |
| | 800 | 99,6 |
| | 999 | 85,9 |
| 0808 20 50 | 060 | 66,7 |
| | 388 | 78,9 |
| | 512 | 64,4 |
| | 528 | 79,7 |
| | 720 | 70,3 |
| | 999 | 72,0 |

⁽¹⁾ Nomenclatura dei paesi stabilita dal regolamento (CE) n. 2081/2003 della Commissione (GU L 313 del 28.11.2003, pag. 11). Il codice «999» rappresenta le «altre origini».

**REGOLAMENTO (CE) N. 454/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004**

che fissa le restituzioni all'esportazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CE) n. 1255/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 31, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

(1) A norma dell'articolo 31 del regolamento (CE) n. 1255/1999, la differenza tra i prezzi nel commercio internazionale dei prodotti di cui all'articolo 1 del regolamento suddetto e i prezzi di tali prodotti nella Comunità può essere compensata da una restituzione all'esportazione entro i limiti fissati nel quadro degli accordi conclusi conformemente all'articolo 300 del trattato.

(2) A norma del regolamento (CE) n. 1255/1999, le restituzioni per i prodotti di cui all'articolo 1 del suddetto regolamento, esportati come tali, devono essere fissate prendendo in considerazione:

- la situazione e le prospettive di evoluzioni, sul mercato della Comunità, dei prezzi del latte e dei prodotti lattiero-caseari e delle disponibilità nonché, nel commercio internazionale, dei prezzi del latte e dei prodotti lattiero-caseari,
- le spese di commercializzazione e le spese di trasporto più favorevoli dai mercati della Comunità fino ai porti o altri luoghi di esportazione della Comunità, nonché le spese commerciali e di resa ai paesi di destinazione,
- gli obiettivi dell'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari, volti ad assicurare a detti mercati una situazione equilibrata ed uno sviluppo naturale sul piano dei prezzi e degli scambi,
- i limiti convenuti nel quadro degli accordi conclusi in conformità con l'articolo 300 del trattato,
- l'interesse di evitare perturbazioni sul mercato della Comunità,
- l'aspetto economico delle esportazioni previste.

(3) Ai sensi dell'articolo 31, paragrafo 5, del regolamento (CE) n. 1255/1999, i prezzi nella Comunità sono stabiliti tenendo conto dei prezzi praticati che si rivelino più

favorevoli ai fini dell'esportazione, dato che i prezzi nel commercio internazionale sono stabiliti tenendo conto in particolare:

- a) dei prezzi praticati sui mercati dei paesi terzi;
- b) dei prezzi più favorevoli all'importazione, in provenienza dai paesi terzi, nei paesi terzi di destinazione;
- c) dei prezzi alla produzione constatati nei paesi terzi esportatori tenuto conto, se del caso, delle sovvenzioni accordate da questi paesi;
- d) dei prezzi d'offerta franco frontiera della Comunità.

(4) A norma dell'articolo 31, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1255/1999, la situazione del commercio internazionale o le esigenze specifiche di alcuni mercati possono rendere necessaria la differenziazione della restituzione per i prodotti di cui all'articolo 1 del suddetto regolamento secondo la loro destinazione.

(5) L'articolo 31, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 1255/1999 prevede che l'elenco dei prodotti per i quali è accordata una restituzione all'esportazione e l'importo della restituzione sono fissati almeno una volta ogni quattro settimane. Tuttavia, l'importo della restituzione può essere mantenuto allo stesso livello per più di quattro settimane.

(6) A norma dell'articolo 16 del regolamento (CE) n. 174/1999 della Commissione, del 26 gennaio 1999, che stabilisce le modalità d'applicazione del regolamento (CE) n. 804/68 del Consiglio, riguardo ai titoli di esportazione e alle restituzioni all'esportazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari ⁽²⁾. La restituzione accordata ai prodotti lattieri zuccherati è pari alla somma di due elementi; il primo di tali elementi è destinato a tener conto del tenore in prodotti lattieri ed è calcolato moltiplicando l'importo di base per il contenuto in prodotti lattieri del prodotto. Il secondo elemento è destinato a tener conto del tenore di saccarosio aggiunto ed è calcolato moltiplicando per il tenore di saccarosio del prodotto intero l'importo di base della restituzione applicabile il giorno dell'esportazione per i prodotti di cui all'articolo 1, paragrafo 1, lettera d), del regolamento (CE) n. 1260/2001 del Consiglio, del 19 giugno 2001, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dello zucchero ⁽³⁾. Tuttavia, questo secondo elemento viene preso in considerazione soltanto se il saccarosio aggiunto è stato prodotto a partire da barbabietole o da canne da zucchero raccolte nella Comunità.

⁽¹⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 48. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 186/2004 della Commissione (GU L 29 del 3.2.2004, pag. 6).

⁽²⁾ GU L 20 del 27.1.1999, pag. 8. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1948/2003 (GU L 287 del 5.11.2003, pag. 13).

⁽³⁾ GU L 178 del 30.6.2001, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 39/2004 (GU L 6 del 10.1.2004, pag. 16).

- (7) Il regolamento (CEE) n. 896/84 della Commissione ⁽¹⁾, ha previsto disposizioni complementari per quanto concerne la concessione delle restituzioni al momento del passaggio alla nuova campagna. Tali disposizioni prevedono la possibilità di differenziare le restituzioni in funzione della data di fabbricazione dei prodotti.
- (8) Per calcolare l'importo della restituzione per i formaggi fusi è necessario disporre che, qualora vengano aggiunti caseina e/o caseinati, detto quantitativo non debba essere preso in considerazione.
- (9) In vista dell'adesione dei nuovi Stati membri il 1° maggio 2004 e per favorire il progressivo allineamento al livello comunitario dei prezzi in essi praticati, è opportuno sopprimere tutte le restanti restituzioni verso destinazioni dei nuovi Stati membri.
- (10) Il consolidamento dei quantitativi massimi da esportare nell'ambito dei massimali fissati dall'accordo OMC sarà più vincolante con l'adesione dei nuovi Stati membri. Di conseguenza, per assicurare la gestione adeguata e l'uso ottimale dei suddetti quantitativi, è opportuno ridurre o sopprimere le restituzioni per determinate destinazioni, in particolare quelle situate all'interno o vicino all'area geografica della Comunità dove il livello dei prezzi per i prodotti lattierocaseari non giustifica più il livello attuale dei tassi di restituzione, nonostante la riscossione di dazi all'importazione in alcuni di questi paesi.
- (11) La politica di alcuni paesi terzi consiste nell'evitare perturbazioni del mercato interno applicando misure frontaliere. È opportuno differenziare le restituzioni per determinati prodotti lattierocaseari esportati verso tali destinazioni per ridurre il rischio che siano applicate misure del genere.
- (12) L'applicazione di tali modalità alla situazione attuale dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattierocaseari ed in particolare ai prezzi di tali prodotti nella Comunità e sul mercato mondiale conduce a fissare la restituzione agli importi e per i prodotti elencati in allegato al presente regolamento.
- (13) Il comitato di gestione per il latte e i prodotti lattierocaseari non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le restituzioni all'esportazione di cui all'articolo 31 del regolamento (CE) n. 1255/1999, per i prodotti esportati come tali, sono fissate agli importi di cui all'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 91 dell'1.4.1984, pag. 71. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 222/88 (GU L 28 del 1.2.1988, pag. 1).

ALLEGATO

al regolamento della Commissione, dell'11 marzo 2004, che fissa le restituzioni all'esportazione nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|
| 0401 10 10 9000 | 970 | EUR/100 kg | 1,911 | 0402 21 19 9300 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 10 90 9000 | 970 | EUR/100 kg | 1,911 | | L02 | EUR/100 kg | 65,14 |
| 0401 20 11 9100 | 970 | EUR/100 kg | 0,000 | | A01 | EUR/100 kg | 83,61 |
| 0401 20 11 9500 | 970 | EUR/100 kg | 2,953 | 0402 21 19 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 20 19 9100 | 970 | EUR/100 kg | 0,000 | | L02 | EUR/100 kg | 67,98 |
| 0401 20 19 9500 | 970 | EUR/100 kg | 2,953 | | A01 | EUR/100 kg | 87,27 |
| 0401 20 91 9000 | 970 | EUR/100 kg | 3,737 | 0402 21 19 9900 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 20 99 9000 | 970 | EUR/100 kg | 0,000 | | L02 | EUR/100 kg | 72,45 |
| 0401 30 11 9400 | 970 | EUR/100 kg | 8,624 | | A01 | EUR/100 kg | 93,00 |
| 0401 30 11 9700 | 970 | EUR/100 kg | 12,95 | 0402 21 91 9100 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0401 30 19 9700 | 970 | EUR/100 kg | 0,00 | | L02 | EUR/100 kg | 72,90 |
| 0401 30 31 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 93,58 |
| | L02 | EUR/100 kg | 22,02 | 0402 21 91 9200 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 31,46 | | L02 | EUR/100 kg | 73,33 |
| 0401 30 31 9400 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 94,13 |
| | L02 | EUR/100 kg | 34,40 | 0402 21 91 9350 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 49,14 | | L02 | EUR/100 kg | 74,08 |
| 0401 30 31 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 95,09 |
| | L02 | EUR/100 kg | 37,94 | 0402 21 91 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,20 | | L02 | EUR/100 kg | 79,62 |
| 0401 30 39 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 102,20 |
| | L02 | EUR/100 kg | 22,02 | 0402 21 99 9100 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 31,46 | | L02 | EUR/100 kg | 72,90 |
| 0401 30 39 9400 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 93,58 |
| | L02 | EUR/100 kg | 34,40 | 0402 21 99 9200 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 49,14 | | L02 | EUR/100 kg | 73,33 |
| 0401 30 39 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 94,13 |
| | L02 | EUR/100 kg | 37,94 | 0402 21 99 9300 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,20 | | L02 | EUR/100 kg | 74,08 |
| 0401 30 91 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 95,09 |
| | L02 | EUR/100 kg | 43,24 | 0402 21 99 9400 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 61,77 | | L02 | EUR/100 kg | 78,19 |
| 0401 30 91 9500 | A00 | EUR/100 kg | 0,00 | | A01 | EUR/100 kg | 100,37 |
| 0401 30 99 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | 0402 21 99 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 43,24 | | L02 | EUR/100 kg | 79,62 |
| | A01 | EUR/100 kg | 61,77 | | A01 | EUR/100 kg | 102,20 |
| 0401 30 99 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | 0402 21 99 9600 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 63,55 | | L02 | EUR/100 kg | 85,23 |
| | A01 | EUR/100 kg | 90,78 | 0402 21 99 9700 | A01 | EUR/100 kg | 109,41 |
| 0402 10 11 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 45,15 | | L02 | EUR/100 kg | 88,41 |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,50 | 0402 21 99 9900 | A01 | EUR/100 kg | 113,49 |
| 0402 10 19 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 45,15 | | L02 | EUR/100 kg | 92,09 |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,50 | 0402 29 15 9200 | A01 | EUR/100 kg | 118,21 |
| 0402 10 91 9000 | L01 | EUR/kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,4515 | | L02 | EUR/kg | 0,4515 |
| | A01 | EUR/kg | 0,5450 | 0402 29 15 9300 | A01 | EUR/kg | 0,5450 |
| 0402 10 99 9000 | L01 | EUR/kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,4515 | | L02 | EUR/kg | 0,6514 |
| | A01 | EUR/kg | 0,5450 | 0402 29 15 9500 | A01 | EUR/kg | 0,8361 |
| 0402 21 11 9200 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 45,15 | | L02 | EUR/kg | 0,6798 |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,50 | 0402 29 15 9900 | A01 | EUR/kg | 0,8727 |
| 0402 21 11 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 65,14 | | L02 | EUR/kg | 0,7245 |
| | A01 | EUR/100 kg | 83,61 | 0402 29 19 9300 | A01 | EUR/kg | 0,9300 |
| 0402 21 11 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 67,98 | | L02 | EUR/kg | 0,6514 |
| | A01 | EUR/100 kg | 87,27 | 0402 29 19 9500 | A01 | EUR/kg | 0,8361 |
| 0402 21 11 9900 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 72,45 | | L02 | EUR/kg | 0,6798 |
| | A01 | EUR/100 kg | 93,00 | | A01 | EUR/kg | 0,8727 |
| 0402 21 17 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L01 | EUR/kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 45,15 | | L02 | EUR/kg | 0,6798 |
| | A01 | EUR/100 kg | 54,50 | | A01 | EUR/kg | 0,8727 |

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|
| 0402 29 19 9900 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 59 9340 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,7245 | | L02 | EUR/100 kg | 32,22 |
| | A01 | EUR/kg | 0,9300 | | A01 | EUR/100 kg | 46,03 |
| 0402 29 91 9000 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 59 9370 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,7290 | | L02 | EUR/100 kg | 32,22 |
| | A01 | EUR/kg | 0,9358 | | A01 | EUR/100 kg | 46,03 |
| 0402 29 99 9100 | L01 | EUR/kg | — | 0403 90 59 9510 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,7290 | | L02 | EUR/100 kg | 32,22 |
| | A01 | EUR/kg | 0,9358 | | A01 | EUR/100 kg | 46,03 |
| 0402 29 99 9500 | L01 | EUR/kg | — | 0404 90 21 9120 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,7819 | | L02 | EUR/100 kg | 38,51 |
| | A01 | EUR/kg | 1,0037 | | A01 | EUR/100 kg | 46,49 |
| 0402 91 11 9370 | L01 | EUR/100 kg | — | 0404 90 21 9160 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 5,312 | | L02 | EUR/100 kg | 45,15 |
| | A01 | EUR/100 kg | 7,589 | | A01 | EUR/100 kg | 54,50 |
| 0402 91 19 9370 | L01 | EUR/100 kg | — | 0404 90 23 9120 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 5,312 | | L02 | EUR/100 kg | 45,15 |
| | A01 | EUR/100 kg | 7,589 | | A01 | EUR/100 kg | 54,50 |
| 0402 91 31 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | 0404 90 23 9130 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 6,278 | | L02 | EUR/100 kg | 65,14 |
| | A01 | EUR/100 kg | 8,969 | | A01 | EUR/100 kg | 83,61 |
| 0402 91 39 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | 0404 90 23 9140 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 6,278 | | L02 | EUR/100 kg | 67,98 |
| | A01 | EUR/100 kg | 8,969 | | A01 | EUR/100 kg | 87,27 |
| 0402 91 99 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | 0404 90 23 9150 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/100 kg | 26,57 | | L02 | EUR/100 kg | 72,45 |
| | A01 | EUR/100 kg | 37,96 | | A01 | EUR/100 kg | 93,00 |
| 0402 99 11 9350 | L01 | EUR/kg | — | 0404 90 29 9110 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,1359 | | L02 | EUR/100 kg | 72,90 |
| | A01 | EUR/kg | 0,1941 | | A01 | EUR/100 kg | 93,58 |
| 0402 99 19 9350 | L01 | EUR/kg | — | 0404 90 29 9115 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,1359 | | L02 | EUR/100 kg | 73,33 |
| | A01 | EUR/kg | 0,1941 | | A01 | EUR/100 kg | 94,13 |
| 0402 99 31 9150 | L01 | EUR/kg | — | 0404 90 29 9125 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,1410 | | L02 | EUR/100 kg | 74,08 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2014 | | A01 | EUR/100 kg | 95,09 |
| 0402 99 31 9300 | L01 | EUR/kg | — | 0404 90 29 9140 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,1590 | | L02 | EUR/100 kg | 79,62 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2271 | | A01 | EUR/100 kg | 102,20 |
| 0402 99 31 9500 | A00 | EUR/kg | 0,0000 | 0404 90 81 9100 | L01 | EUR/kg | — |
| 0402 99 39 9150 | L01 | EUR/kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,4515 |
| | L02 | EUR/kg | 0,1410 | | A01 | EUR/kg | 0,5450 |
| | A01 | EUR/kg | 0,2014 | 0404 90 83 9110 | L01 | EUR/kg | — |
| 0403 90 11 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,4515 |
| | L02 | EUR/100 kg | 44,51 | | A01 | EUR/kg | 0,5450 |
| | A01 | EUR/100 kg | 53,73 | 0404 90 83 9130 | L01 | EUR/kg | — |
| 0403 90 13 9200 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,6514 |
| | L02 | EUR/100 kg | 44,51 | | A01 | EUR/kg | 0,8361 |
| | A01 | EUR/100 kg | 53,73 | 0404 90 83 9150 | L01 | EUR/kg | — |
| 0403 90 13 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,6798 |
| | L02 | EUR/100 kg | 64,56 | | A01 | EUR/kg | 0,8727 |
| | A01 | EUR/100 kg | 82,87 | 0404 90 83 9170 | L01 | EUR/kg | — |
| 0403 90 13 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,7245 |
| | L02 | EUR/100 kg | 67,38 | | A01 | EUR/kg | 0,9300 |
| | A01 | EUR/100 kg | 86,49 | 0404 90 83 9936 | L01 | EUR/kg | — |
| 0403 90 13 9900 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/kg | 0,1359 |
| | L02 | EUR/100 kg | 71,81 | | A01 | EUR/kg | 0,1941 |
| | A01 | EUR/100 kg | 92,17 | 0405 10 11 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| 0403 90 19 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 147,33 |
| | L02 | EUR/100 kg | 72,24 | | L02 | EUR/100 kg | 121,56 |
| | A01 | EUR/100 kg | 92,73 | | A01 | EUR/100 kg | 163,90 |
| 0403 90 33 9400 | L01 | EUR/kg | — | 0405 10 11 9700 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | L02 | EUR/kg | 0,6456 | | 075 | EUR/100 kg | 151,01 |
| | A01 | EUR/kg | 0,8287 | | L02 | EUR/100 kg | 124,60 |
| 0403 90 33 9900 | L01 | EUR/kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 168,00 |
| | L02 | EUR/kg | 0,7181 | 0405 10 19 9500 | L01 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/kg | 0,9217 | | 075 | EUR/100 kg | 147,33 |
| 0403 90 51 9100 | 970 | EUR/100 kg | 1,911 | | L02 | EUR/100 kg | 121,56 |
| 0403 90 59 9170 | 970 | EUR/100 kg | 12,95 | | A01 | EUR/100 kg | 163,90 |
| 0403 90 59 9310 | L01 | EUR/100 kg | — | | L02 | EUR/100 kg | 121,56 |
| | L02 | EUR/100 kg | 22,02 | | A01 | EUR/100 kg | 163,90 |
| | A01 | EUR/100 kg | 31,46 | | | | |

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------------|---|
| 0405 10 19 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9620 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | L04 | EUR/100 kg | 37,17 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | 075 | EUR/100 kg | 39,49 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| 0405 10 30 9100 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9630 | A01 | EUR/100 kg | 46,46 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 147,33 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 121,56 | | L04 | EUR/100 kg | 41,50 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 163,90 | | 075 | EUR/100 kg | 44,08 | |
| 0405 10 30 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9640 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | A01 | EUR/100 kg | 51,86 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | L04 | EUR/100 kg | 60,97 | |
| 0405 10 30 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9650 | 075 | EUR/100 kg | 64,79 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | A01 | EUR/100 kg | 76,22 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0405 10 50 9300 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9660 | L04 | EUR/100 kg | 50,81 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | 075 | EUR/100 kg | 53,98 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | A01 | EUR/100 kg | 63,51 | |
| 0405 10 50 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9830 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 147,33 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 121,56 | | L04 | EUR/100 kg | 18,85 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 163,90 | | 075 | EUR/100 kg | 20,03 | |
| 0405 10 50 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9850 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | A01 | EUR/100 kg | 23,56 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | L04 | EUR/100 kg | 22,85 | |
| 0405 10 90 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9870 | 075 | EUR/100 kg | 24,28 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 156,54 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 129,16 | | A01 | EUR/100 kg | 28,57 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 174,15 | | A00 | EUR/100 kg | — | |
| 0405 20 90 9500 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9900 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 138,14 | 0406 20 90 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L02 | EUR/100 kg | 113,97 | 0406 20 90 9913 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 153,67 | L04 | EUR/100 kg | 42,13 | | |
| 0405 20 90 9700 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9915 | 075 | EUR/100 kg | 44,76 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 143,65 | | 400 | EUR/100 kg | 15,39 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 118,52 | | A01 | EUR/100 kg | 52,67 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 159,81 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0405 90 10 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9917 | L04 | EUR/100 kg | 55,61 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 188,80 | | 075 | EUR/100 kg | 59,09 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 155,79 | | 400 | EUR/100 kg | 20,51 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 210,05 | | A01 | EUR/100 kg | 69,52 | |
| 0405 90 90 9000 | L01 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9919 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 151,01 | | L04 | EUR/100 kg | 66,03 | |
| | L02 | EUR/100 kg | 124,60 | | 075 | EUR/100 kg | 70,18 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 168,00 | | 400 | EUR/100 kg | 24,32 | |
| 0406 10 20 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9990 | A01 | EUR/100 kg | 82,56 | |
| 0406 10 20 9230 | L03 | EUR/100 kg | — | | A00 | EUR/100 kg | — | |
| L04 | EUR/100 kg | 27,02 | 0406 30 31 9710 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 075 | EUR/100 kg | 28,71 | L04 | | EUR/100 kg | 5,56 | | |
| 0406 10 20 9290 | 400 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9919 | 075 | EUR/100 kg | 11,05 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 33,77 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 13,00 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 25,14 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9300 | 075 | EUR/100 kg | 26,70 | 0406 30 31 9730 | L04 | EUR/100 kg | 8,14 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 16,22 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 31,42 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 19,08 | |
| 0406 10 20 9610 | L04 | EUR/100 kg | 11,03 | 0406 10 20 9620 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 11,71 | | L04 | EUR/100 kg | 37,17 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 39,49 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 13,78 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9610 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9630 | A01 | EUR/100 kg | 46,46 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | L04 | EUR/100 kg | 41,50 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 44,08 | |
| 0406 10 20 9610 | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | 0406 10 20 9640 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 51,86 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | L04 | EUR/100 kg | 60,97 | |
| 0406 10 20 9610 | 400 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9650 | 075 | EUR/100 kg | 64,79 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 76,22 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9610 | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | 0406 10 20 9660 | L04 | EUR/100 kg | 50,81 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 53,98 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 63,51 | |
| 0406 10 20 9610 | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | 0406 10 20 9830 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 18,85 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | 075 | EUR/100 kg | 20,03 | |
| 0406 10 20 9610 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9850 | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | A01 | EUR/100 kg | 23,56 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | L04 | EUR/100 kg | 22,85 | |
| 0406 10 20 9610 | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | 0406 10 20 9870 | 075 | EUR/100 kg | 24,28 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | A01 | EUR/100 kg | 28,57 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | A00 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9610 | 400 | EUR/100 kg | — | 0406 10 20 9900 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | 0406 20 90 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9913 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | L04 | EUR/100 kg | 42,13 | | |
| 0406 10 20 9610 | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | 0406 20 90 9915 | 075 | EUR/100 kg | 44,76 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 15,39 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | A01 | EUR/100 kg | 52,67 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9610 | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | 0406 20 90 9917 | L04 | EUR/100 kg | 55,61 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | 075 | EUR/100 kg | 59,09 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 20,51 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | A01 | EUR/100 kg | 69,52 | |
| 0406 10 20 9610 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 20 90 9919 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L04 | EUR/100 kg | 66,03 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | 075 | EUR/100 kg | 70,18 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 24,32 | |
| 0406 10 20 9610 | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | 0406 20 90 9990 | A01 | EUR/100 kg | 82,56 | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | 0406 30 31 9710 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | | L04 | EUR/100 kg | 5,56 | |
| 0406 10 20 9610 | 400 | EUR/100 kg | — | 0406 30 31 9730 | 075 | EUR/100 kg | 11,05 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 13,00 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 36,65 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 10 20 9610 | 075 | EUR/100 kg | 38,94 | 0406 30 31 9730 | L04 | EUR/100 kg | 8,14 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 16,22 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 45,81 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| | L03 | EUR/100 kg | — | | A01 | EUR/100 kg | 19,08 | |

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|
| 0406 30 31 9910 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 23 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 5,56 | | L04 | EUR/100 kg | 64,80 |
| | 075 | EUR/100 kg | 11,05 | | 075 | EUR/100 kg | 79,17 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 13,00 | | A01 | EUR/100 kg | 93,15 |
| 0406 30 31 9930 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 25 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 8,14 | | L04 | EUR/100 kg | 64,36 |
| | 075 | EUR/100 kg | 16,22 | | 075 | EUR/100 kg | 78,32 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 19,08 | | A01 | EUR/100 kg | 92,14 |
| 0406 30 31 9950 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 27 9900 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 11,84 | | L04 | EUR/100 kg | 58,30 |
| | 075 | EUR/100 kg | 23,59 | | 075 | EUR/100 kg | 70,93 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 27,75 | | A01 | EUR/100 kg | 83,45 |
| 0406 30 39 9500 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 31 9119 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 8,14 | | L04 | EUR/100 kg | 53,58 |
| | 075 | EUR/100 kg | 16,22 | | 075 | EUR/100 kg | 65,29 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 12,43 |
| | A01 | EUR/100 kg | 19,08 | | A01 | EUR/100 kg | 76,82 |
| 0406 30 39 9700 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 33 9119 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 11,84 | | L04 | EUR/100 kg | 53,58 |
| | 075 | EUR/100 kg | 23,59 | | 075 | EUR/100 kg | 65,29 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 12,43 |
| | A01 | EUR/100 kg | 27,75 | | A01 | EUR/100 kg | 76,82 |
| 0406 30 39 9930 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 33 9919 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 11,84 | | L04 | EUR/100 kg | 48,96 |
| | 075 | EUR/100 kg | 23,59 | | 075 | EUR/100 kg | 59,89 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 27,75 | | A01 | EUR/100 kg | 70,45 |
| 0406 30 39 9950 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 33 9951 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 13,39 | | L04 | EUR/100 kg | 49,46 |
| | 075 | EUR/100 kg | 26,67 | | 075 | EUR/100 kg | 59,93 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | — |
| | A01 | EUR/100 kg | 31,37 | | A01 | EUR/100 kg | 70,50 |
| 0406 30 90 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 35 9190 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 14,04 | | L04 | EUR/100 kg | 75,80 |
| | 075 | EUR/100 kg | 27,97 | | 075 | EUR/100 kg | 92,63 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 29,89 |
| | A01 | EUR/100 kg | 32,91 | | A01 | EUR/100 kg | 108,97 |
| 0406 40 50 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 35 9990 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 64,53 | | L04 | EUR/100 kg | 75,80 |
| | 075 | EUR/100 kg | 68,57 | | 075 | EUR/100 kg | 92,63 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 29,89 |
| | A01 | EUR/100 kg | 80,67 | | A01 | EUR/100 kg | 108,97 |
| 0406 40 90 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 37 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 66,27 | | L04 | EUR/100 kg | 72,87 |
| | 075 | EUR/100 kg | 70,40 | | 075 | EUR/100 kg | 88,65 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 400 | EUR/100 kg | 29,31 |
| | A01 | EUR/100 kg | 82,83 | | A01 | EUR/100 kg | 104,30 |
| 0406 90 13 9000 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 61 9000 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 72,87 | | L04 | EUR/100 kg | 80,30 |
| | 075 | EUR/100 kg | 88,65 | | 075 | EUR/100 kg | 98,76 |
| | 400 | EUR/100 kg | 29,31 | | 400 | EUR/100 kg | 27,82 |
| | A01 | EUR/100 kg | 104,30 | | A01 | EUR/100 kg | 116,19 |
| 0406 90 15 9100 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 63 9100 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 75,30 | | L04 | EUR/100 kg | 79,89 |
| | 075 | EUR/100 kg | 91,61 | | 075 | EUR/100 kg | 97,95 |
| | 400 | EUR/100 kg | 30,21 | | 400 | EUR/100 kg | 31,11 |
| | A01 | EUR/100 kg | 107,78 | | A01 | EUR/100 kg | 115,23 |
| 0406 90 17 9100 | L03 | EUR/100 kg | — | | | | |
| | L04 | EUR/100 kg | 75,30 | | | | |
| | 075 | EUR/100 kg | 91,61 | | | | |
| | 400 | EUR/100 kg | 30,21 | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 107,78 | | | | |
| 0406 90 21 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | | | | |
| | L04 | EUR/100 kg | 73,79 | | | | |
| | 075 | EUR/100 kg | 89,56 | | | | |
| | 400 | EUR/100 kg | 21,67 | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 105,36 | | | | |

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|------------------------------|-------|
| 0406 90 63 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 86 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 76,80 | | 0406 90 86 9200 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 075 | EUR/100 kg | 94,61 | | | L04 | EUR/100 kg | 61,79 |
| | 400 | EUR/100 kg | 23,80 | | | 075 | EUR/100 kg | 77,90 |
| | A01 | EUR/100 kg | 111,30 | | | 400 | EUR/100 kg | 15,15 |
| 0406 90 69 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | 0406 90 86 9300 | | A01 | EUR/100 kg | 91,65 |
| 0406 90 69 9910 | L03 | EUR/100 kg | — | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 76,80 | | L04 | EUR/100 kg | 62,68 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 94,61 | | 075 | EUR/100 kg | 78,72 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 23,80 | | 400 | EUR/100 kg | 16,61 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 111,30 | A01 | EUR/100 kg | 92,61 | | |
| 0406 90 73 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 86 9400 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 66,89 | | L04 | EUR/100 kg | 66,59 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 81,45 | | 075 | EUR/100 kg | 82,75 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 25,61 | | 400 | EUR/100 kg | 18,79 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 95,83 | | A01 | EUR/100 kg | 97,36 | |
| 0406 90 75 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 86 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 67,34 | | L04 | EUR/100 kg | 73,45 | |
| | 075 | EUR/100 kg | 82,34 | | 075 | EUR/100 kg | 89,82 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 10,81 | | 400 | EUR/100 kg | 22,00 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 96,86 | | A01 | EUR/100 kg | 105,68 | |
| 0406 90 76 9300 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9100 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 60,72 | | 0406 90 87 9200 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 075 | EUR/100 kg | 73,89 | | | L04 | EUR/100 kg | 51,50 |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | | 075 | EUR/100 kg | 64,89 |
| | A01 | EUR/100 kg | 86,93 | | | 400 | EUR/100 kg | 13,55 |
| 0406 90 76 9400 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9300 | | A01 | EUR/100 kg | 76,35 |
| | L04 | EUR/100 kg | 68,01 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 82,75 | | L04 | EUR/100 kg | 57,55 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 11,25 | | 075 | EUR/100 kg | 72,30 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 97,36 | | 400 | EUR/100 kg | 15,30 | |
| 0406 90 76 9500 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9400 | A01 | EUR/100 kg | 85,05 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 64,70 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 78,05 | | L04 | EUR/100 kg | 59,06 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 11,25 | | 075 | EUR/100 kg | 73,39 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 91,83 | | 400 | EUR/100 kg | 16,76 | |
| 0406 90 78 9100 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9951 | A01 | EUR/100 kg | 86,34 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 62,75 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 77,91 | | L04 | EUR/100 kg | 66,79 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 81,27 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 91,66 | | 400 | EUR/100 kg | 23,16 | |
| 0406 90 78 9300 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9971 | A01 | EUR/100 kg | 95,62 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 66,53 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 80,74 | | L04 | EUR/100 kg | 66,79 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 81,27 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 94,99 | | 400 | EUR/100 kg | 18,79 | |
| 0406 90 78 9500 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9972 | A01 | EUR/100 kg | 95,62 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 65,90 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 79,51 | | L04 | EUR/100 kg | 28,46 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 34,77 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 93,54 | | 400 | EUR/100 kg | — | |
| 0406 90 79 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9973 | A01 | EUR/100 kg | 40,91 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 53,80 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 65,72 | | L04 | EUR/100 kg | 65,59 | |
| | 400 | EUR/100 kg | — | | 075 | EUR/100 kg | 79,80 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 77,32 | | 400 | EUR/100 kg | 13,19 | |
| 0406 90 81 9900 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 85 9930 | A01 | EUR/100 kg | 93,88 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 68,01 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 82,75 | | L04 | EUR/100 kg | 73,45 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 23,15 | | 075 | EUR/100 kg | 89,82 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 97,36 | | 400 | EUR/100 kg | 28,85 | |
| 0406 90 85 9930 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 85 9970 | A01 | EUR/100 kg | 105,68 | |
| | L04 | EUR/100 kg | 73,45 | | L03 | EUR/100 kg | — | |
| | 075 | EUR/100 kg | 89,82 | | L04 | EUR/100 kg | 67,34 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 28,85 | | 075 | EUR/100 kg | 82,34 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 105,68 | | 400 | EUR/100 kg | 25,24 | |
| 0406 90 85 9970 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 85 9999 | A00 | EUR/100 kg | — | |
| | L04 | EUR/100 kg | 67,34 | | | | | |
| | 075 | EUR/100 kg | 82,34 | | | | | |
| | 400 | EUR/100 kg | 25,24 | | | | | |
| | A01 | EUR/100 kg | 96,86 | | | | | |

| Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni | Codice prodotto | Destinazione | Unità di misura | Ammontare delle restituzioni |
|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|-----------------|--------------|-----------------|------------------------------|
| 0406 90 87 9974 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 87 9979 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 71,18 | | L04 | EUR/100 kg | 64,80 |
| | 075 | EUR/100 kg | 86,23 | | 075 | EUR/100 kg | 79,17 |
| | 400 | EUR/100 kg | 13,19 | | 400 | EUR/100 kg | 13,19 |
| | A01 | EUR/100 kg | 101,45 | | A01 | EUR/100 kg | 93,15 |
| 0406 90 87 9975 | L03 | EUR/100 kg | — | 0406 90 88 9100 | A00 | EUR/100 kg | — |
| | L04 | EUR/100 kg | 72,60 | 0406 90 88 9300 | L03 | EUR/100 kg | — |
| | 075 | EUR/100 kg | 87,19 | L04 | EUR/100 kg | 50,84 | |
| | 400 | EUR/100 kg | 17,48 | 075 | EUR/100 kg | 63,62 | |
| | A01 | EUR/100 kg | 102,58 | 400 | EUR/100 kg | 16,61 | |
| | | | | A01 | EUR/100 kg | 74,85 | |

NB: I codici dei prodotti e i codici delle destinazioni serie «A», sono definiti nel regolamento (CEE) n. 3846/87 della Commissione (GU L 366 del 24.12.1987, pag. 1), modificato.

I codici numerici delle destinazioni sono definiti nel regolamento (CE) n. 2081/2003 della Commissione (GU L 313 del 28.11.2003, pag. 11).

Le altre destinazioni sono definite nel modo seguente:

L01 Santa Sede, Malta, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria, Slovenia, Cipro e gli Stati Uniti d'America.

L02 Andorra e Gibilterra.

L03 Ceuta, Melilla, Islanda, Norvegia, Svizzera, Liechtenstein, Andorra, Gibilterra, Santa Sede (denominazione corrente: Vaticano), Malta, Turchia, Estonia, Lettonia, Lituania, Polonia, Repubblica ceca, Slovacchia, Ungheria, Romania, Bulgaria, Slovenia, Croazia, Canada, Cipro, Australia e Nuova Zelanda.

L04 Albania, Bosnia-Erzegovina, Serbia e Montenegro ed ex Repubblica iugoslava di Macedonia.

970 comprende le esportazioni di cui all'articolo 36, paragrafo 1, lettere a) e c), e all'articolo 44, paragrafo 1, lettere a) e b), del regolamento (CE) n. 800/1999 della Commissione (GU L 102 del 17.4.1999, pag. 11), nonché esportazioni effettuate in base a contratti con forze armate di stanza nel territorio di un altro Stato membro e non appartenenti a tale paese.

REGOLAMENTO (CE) N. 455/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004
che modifica il regolamento (CE) n. 466/2001 per quanto riguarda la patulina
(Testo rilevante ai fini del SEE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 315/93 del Consiglio, dell'8 febbraio 1993, che stabilisce procedure comunitarie relative ai contaminanti nei prodotti alimentari ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 2, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) Il regolamento (CE) n. 466/2001 della Commissione ⁽²⁾ definisce i tenori massimi di taluni contaminanti nelle derrate alimentari. Tra i valori massimi fissati vi è anche quello della patulina.
- (2) È stato fissato il tenore massimo di 10,0 µg/kg per il succo di frutta e i prodotti solidi a base di mela, tra cui la composta e la purea di mela, destinati alla prima infanzia, nonché per altri alimenti per bambini, a condizione che entro il 1° novembre 2003 una prova interlaboratorio internazionale accerti la validità di un metodo d'analisi che confermi la possibilità di determinare in maniera sicura il valore di 10 µg/kg di patulina. Qualora entro tale data ciò non sia stato comprovato, sarà applicato il valore di 25 µg/kg.
- (3) È stata realizzata in collaborazione una prova per dimostrare che il tenore di 10,0 µg/kg può essere determinato in maniera sicura. Il 27 ottobre 2003 è stata presentata una relazione indicante un metodo che consente di determinare in maniera affidabile tassi di patulina pari o inferiori a 10 µg/kg nel succo di mela filtrato e nella purea di frutta.
- (4) È opportuno adottare disposizioni transitorie per i prodotti confezionati e immessi sul mercato prima della data d'applicazione.
- (5) Il regolamento (CE) n. 466/2001 va pertanto modificato di conseguenza.
- (6) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il regolamento (CE) n. 466/2001 è modificato come segue:

- 1) All'articolo 7 è aggiunto il seguente paragrafo:
 «I valori massimi fissati al punto 2.3 «Patulina» della sezione 2 (Micotossine) dell'allegato I non si applicano a prodotti legalmente immessi sul mercato comunitario prima del 1° novembre 2003. L'onere della prova della data di messa in circolazione di tali prodotti incombe all'operatore commerciale del settore alimentare.»
- 2) La nota 4 al punto 2.3 «Patulina» della sezione 2 (Micotossine) dell'allegato I è soppressa.
- 3) Il secondo trattino del punto 2.3.4 della sezione 2 (Micotossine) dell'allegato I si legge come segue:
 «— alimenti per la prima infanzia diversi dai preparati a base di cereali ⁽⁴⁾».
- 4) La nota 5 a piè pagina del punto 2.3 «Patulina» della sezione 2 (Micotossine) dell'allegato I diventa la nota 4, dal seguente testo:
 «⁽⁴⁾ Alimenti per la prima infanzia diversi dai preparati a base di cereali quali definiti nella direttiva 96/5/CE della Commissione, del 16 febbraio 1996, sugli alimenti a base di cereali e gli altri alimenti destinati ai lattanti e ai bambini (GU L 49 del 28.2.1996, pag. 17), modificata da ultimo dalla direttiva 2003/13/CE (GU L 41 del 14.2.2003, pag. 33)».

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il ventesimo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

David BYRNE

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 37 del 13.2.1993, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 77 del 16.3.2001, pag. 1. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1425/2003 (GU L 203 del 12.8.2003, pag. 1).

**REGOLAMENTO (CE) N. 456/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004**

**che modifica i tassi delle restituzioni applicabili a taluni prodotti lattiero-caseari esportati sotto
forma di merci non comprese nell'allegato I del trattato**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1255/1999 del Consiglio, del 17 maggio 1999, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore del latte e dei prodotti lattiero-caseari ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 31, paragrafo 3,

considerando quanto segue:

- (1) I tassi delle restituzioni applicabili, a decorrere dal 27 febbraio 2004, ai prodotti che figurano nell'allegato, esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato I del trattato, sono stati fissati dal regolamento (CE) n. 340/2004 della Commissione ⁽²⁾.

- (2) L'applicazione delle regole e dei criteri indicati nel regolamento (CE) n. 340/2004 in base ai dati di cui la Commissione dispone attualmente porta a modificare i tassi delle restituzioni attualmente in vigore come è stabilito nell'allegato del presente regolamento,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I tassi delle restituzioni fissati dal regolamento (CE) n. 340/2004 sono sostituiti con quelli indicati nell'allegato del presente regolamento.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione
Erkki LIIKANEN
Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 160 del 26.6.1999, pag. 48. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1787/2003 (GU L 270 del 21.10.2003, pag. 121).

⁽²⁾ GU L 60 del 27.2.2004, pag. 4.

ALLEGATO

I tassi delle restituzioni applicabili a partire dal 12 marzo 2004 a taluni prodotti lattiero-caseari esportati sotto forma di merci non comprese nell'allegato I del trattato

(EUR/100 kg)

| Codice NC | Designazione delle merci | Tasso delle restituzioni ⁽¹⁾ | |
|---------------|--|--|--------|
| | | In caso di fissazione in anticipo delle restituzioni | Altri |
| ex 0402 10 19 | Latte in polvere, in granuli o in altre forme solide, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, avente tenore, in peso, di materie grasse inferiore all'1,5 % (PG 2): | | |
| | a) nel caso d'esportazione di merci comprese nel codice NC 3501 | — | — |
| | b) nel caso d'esportazione di altre merci | 38,15 | 54,50 |
| ex 0402 21 19 | Latte in polvere, in granuli o in altre forme solide, senza aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti, avente tenore, in peso, di materie grasse uguale al 26 % (PG 3): | | |
| | a) in caso di esportazione di merci che incorporano, sotto forma di prodotti assimilati al PG 3, burro o crema a prezzo ridotto, fabbricate alle condizioni previste dal regolamento (CE) n. 2571/97 | 46,66 | 66,65 |
| | b) nel caso d'esportazione di altre merci | 65,10 | 93,00 |
| ex 0405 10 | Burro avente tenore in peso di materie grasse uguale all'82 % (PG 6): | | |
| | a) in caso d'esportazione di merci, contenenti burro o crema a prezzo ridotto, fabbricate nelle condizioni previste dal regolamento (CE) n. 2571/97 | 58,10 | 83,00 |
| | b) nel caso d'esportazione di merci comprese nel codice NC 2106 90 98 aventi tenore, in peso, di materie grasse del latte uguale o superiore al 40 % | 122,68 | 175,25 |
| | c) nel caso d'esportazione di altre merci | 117,60 | 168,00 |

⁽¹⁾ Dal 1° luglio 2003 questi tassi non sono applicabili alle merci non comprese nell'allegato I del trattato esportate in Estonia, Slovenia, Lettonia, Lituania, Repubblica Slovacca o Repubblica ceca, e alle merci di cui all'articolo 1, paragrafo 2, del regolamento (CE) n. 999/2003 esportate in Ungheria. Dal 1° novembre 2003 questi tassi non sono applicabili alle merci non comprese nell'allegato I del trattato esportate a Malta.

**REGOLAMENTO (CE) N. 457/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004**

che fissa la restituzione massima all'esportazione di avena nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 1814/2003

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾,

visto il regolamento (CE) n. 1501/95 della Commissione, del 29 giugno 1995, che stabilisce modalità di applicazione del regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, riguardo alla concessione delle restituzioni all'esportazione e alle misure da adottare in caso di turbative nel settore dei cereali ⁽²⁾, in particolare l'articolo 4,

visto il regolamento (CE) n. 1814/2003 della Commissione, del 15 ottobre 2003, relativo ad una misura particolare d'intervento per i cereali in Finlandia e in Svezia per la campagna 2003/2004 ⁽³⁾, in particolare l'articolo 9,

considerando quanto segue:

- (1) Una gara per la restituzione all'esportazione di avena prodotta in Finlandia e in Svezia destinata ad essere esportata dalla Finlandia o dalla Svezia verso qualsiasi paese terzo, ad eccezione della Bulgaria, di Cipro, dell'Estonia, dell'Ungheria, della Lettonia, della Lituania, di Malta, della Polonia, della Repubblica ceca, della Romania, della Slovacchia e della Slovenia è stata indetta con il regolamento (CE) n. 1814/2003.

- (2) A norma dell'articolo 9 del regolamento (CE) n. 1814/2003 la Commissione può, secondo la procedura di cui all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 1766/92, decidere, di fissare una restituzione massima all'esportazione, tenendo conto dei criteri precisati all'articolo 1 del regolamento (CE) n. 1501/95. In tal caso sono dichiarati aggiudicatari il concorrente o i concorrenti la cui offerta sia pari o inferiore a detta restituzione massima.
- (3) L'applicazione degli anzidetti criteri all'attuale situazione dei mercati del cereale in oggetto induce a fissare la restituzione massima all'esportazione al livello di cui all'articolo 1.
- (4) Il comitato di gestione per i cereali non ha emesso alcun parere nel termine fissato dal suo presidente,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per le offerte comunicate dal 5 all'11 marzo 2004, nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 1814/2003 la restituzione massima all'esportazione di avena è fissata a 22,85 EUR/t.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 21. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1104/2003 (GU L 158 del 27.6.2003, pag. 1).

⁽²⁾ GU L 147 del 30.6.1995, pag. 7. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1431/2003 (GU L 203 del 12.8.2003, pag. 16).

⁽³⁾ GU L 265 del 16.10.2003, pag. 25.

REGOLAMENTO (CE) N. 458/2004 DELLA COMMISSIONE**dell'11 marzo 2004****che fissa la riduzione massima del dazio all'importazione di sorgo nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 238/2004**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 12, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Una gara per la riduzione massima del dazio all'importazione di sorgo in Spagna è stata indetta con il regolamento (CE) n. 238/2004 della Commissione ⁽²⁾.
- (2) Conformemente all'articolo 5 del regolamento (CE) n. 1839/95 della Commissione ⁽³⁾, la Commissione può, secondo la procedura prevista all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 1766/92, decidere la fissazione di una riduzione massima del dazio all'importazione. Per tale fissazione si deve tener conto, in particolare, dei criteri precisati agli articoli 6 e 7 del regolamento (CE) n. 1839/95. È dichiarato aggiudicatario ogni concorrente la cui offerta non superi l'importo della riduzione massima del dazio all'importazione.

(3) L'applicazione degli anzidetti criteri all'attuale situazione dei mercati del cereale in oggetto induce a fissare la riduzione massima del dazio all'importazione al livello di cui all'articolo 1.

(4) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per le offerte comunicate dal 5 all'11 marzo 2004 nell'ambito della gara di cui al regolamento (CE) n. 238/2004, la riduzione massima del dazio all'importazione di sorgo è fissata in 8,75 EUR/t per un quantitativo massimo globale di 16 000 t.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 21. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1104/2003 (GU L 158 del 27.6.2003, pag. 1).

⁽²⁾ GU L 40 del 12.2.2004, pag. 23.

⁽³⁾ GU L 177 del 28.7.1995, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2235/2000 (GU L 256 del 10.10.2000, pag. 13).

REGOLAMENTO (CE) N. 459/2004 DELLA COMMISSIONE
dell'11 marzo 2004
relativo alle offerte comunicate nell'ambito della gara per l'importazione di granturco di cui al
regolamento (CE) n. 2315/2003

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1766/92 del Consiglio, del 30 giugno 1992, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei cereali ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 12, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) Una gara per la riduzione massima del dazio all'importazione di granturco in Portogallo proveniente dai paesi terzi è stata indetta con il regolamento (CE) n. 2315/2003 della Commissione ⁽²⁾.
- (2) Conformemente all'articolo 5 del regolamento (CE) n. 1839/95 della Commissione ⁽³⁾, la Commissione può, in base alle offerte comunicate e secondo la procedura prevista all'articolo 23 del regolamento (CEE) n. 1766/92, decidere di non dar seguito alla gara.

(3) Tenuto conto in particolare dei criteri precisati agli articoli 6 e 7 del regolamento (CE) n. 1839/95, non è opportuno fissare una riduzione massima del dazio.

(4) Le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i cereali,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Non è dato seguito alle offerte comunicate dal 5 all'11 marzo 2004 nell'ambito della gara per la riduzione del dazio all'importazione di granturco di cui al regolamento (CE) n. 2315/2003.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 12 marzo 2004.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

Franz FISCHLER

Membro della Commissione

⁽¹⁾ GU L 181 dell'1.7.1992, pag. 21. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 1104/2003 (GU L 158 del 27.6.2003, pag. 1).

⁽²⁾ GU L 342 del 30.12.2003, pag. 34.

⁽³⁾ GU L 177 del 28.7.1995, pag. 4. Regolamento modificato da ultimo dal regolamento (CE) n. 2235/2000 (GU L 256 del 10.10.2000, pag. 13).

II

(Atti per i quali la pubblicazione non è una condizione di applicabilità)

CONSIGLIO

DECISIONE DEL CONSIGLIO

dell'8 marzo 2004

che modifica la decisione 2003/479/CE relativa al regime applicabile agli esperti e ai militari nazionali distaccati presso il segretariato generale del Consiglio

(2004/240/CE)

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

DECIDE:

visto il trattato sull'Unione europea, in particolare l'articolo 28, paragrafo 1,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 2,

vista la decisione 2003/479/CE,

considerando quanto segue:

(1) L'articolo 15, paragrafo 7, della decisione 2003/479/CE del Consiglio dispone che le indennità giornaliere e mensili sono soggette a una revisione annuale, senza effetto retroattivo, sulla base dell'adeguamento degli stipendi di base dei funzionari della Comunità in servizio a Bruxelles e a Lussemburgo.

(2) Il Consiglio ha adottato, con i regolamenti (CE, Euratom) n. 2148/2003, del 5 dicembre 2003, che rettifica a decorrere dal 1° luglio 2002, le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee ⁽¹⁾, e (CE, Euratom) n. 2182/2003 dell'8 dicembre 2003, che adegua a decorrere dal 1° gennaio 2004 le retribuzioni e le pensioni dei funzionari e altri agenti delle Comunità europee nonché i coefficienti correttivi applicati a dette retribuzioni e pensioni ⁽²⁾, un adeguamento rispettivamente del 3,4 % e dell'1 % delle retribuzioni e delle pensioni dei funzionari della Comunità,

Articolo 1

L'articolo 15 della decisione 2003/479/CE è modificato come segue:

1) Il paragrafo 1 è modificato come segue:

«1. L'END ha diritto, per tutta la durata del distacco, a un'indennità di soggiorno giornaliera. Se la distanza tra il luogo di residenza e la sede di distacco è pari o inferiore a 150 km, l'indennità ammonta a 27,96 EUR. Se tale distanza è superiore a 150 km, l'indennità ammonta a 111,83 EUR.»

2) Il paragrafo 2 è modificato come segue:

«2. Se l'END non ha beneficiato di alcun rimborso per le spese di trasloco, né da parte dell'SGC, né da parte del datore di lavoro, gli sarà corrisposta un'indennità mensile supplementare conformemente alla seguente tabella:

| Distanza tra la sede di residenza e la sede di distacco (in km) | Importo in EUR |
|---|----------------|
| 0-150 | 0 |
| > 150 | 71,89 |
| > 300 | 127,80 |
| > 500 | 207,68 |
| > 800 | 335,48 |
| > 1 300 | 527,18 |
| > 2 000 | 631,03 |

La suddetta indennità è versata mensilmente alla scadenza.»

⁽¹⁾ GU L 323 del 10.12.2003, pag. 1.

⁽²⁾ GU L 327 del 16.12.2003, pag. 3.

3) Il paragrafo 4 è modificato come segue:

«4. Agli END che, nel corso dei tre anni conclusi sei mesi prima dell'inizio del distacco, risiedevano abitualmente o esercitavano la propria attività professionale principale in un luogo situato a una distanza pari o inferiore a 150 km dalla sede di distacco, è corrisposta un'indennità di soggiorno giornaliera di 27,96 EUR. Ai fini della presente disposizione, le circostanze derivanti dal lavoro svolto dagli END per uno Stato diverso da quello della sede di distacco o per un'organizzazione internazionale non vengono prese in considerazione.»

Articolo 2

La presente decisione ha effetto il primo giorno del mese successivo all'adozione.

Fatto a Bruxelles, addì 8 marzo 2004.

Per il Consiglio

Il Presidente

D. AHERN

COMMISSIONE

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

del 5 marzo 2004

recante modifica delle decisioni 92/260/CEE e 93/197/CEE per quanto concerne l'ammissione temporanea e le importazioni nell'Unione europea di cavalli registrati in provenienza dal Sudafrica

[notificata con il numero C(2004) 668]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2004/241/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 90/426/CEE del Consiglio, del 26 giugno 1990, relativa alle condizioni di polizia sanitaria che disciplinano i movimenti di equidi e le importazioni di equidi in provenienza dai paesi terzi ⁽¹⁾, in particolare l'articolo 15, lettera a), e l'articolo 16,

considerando quanto segue:

- (1) La decisione 92/260/CEE della Commissione ⁽²⁾ stabilisce le condizioni di polizia sanitaria e la certificazione veterinaria cui è subordinata l'ammissione temporanea di cavalli registrati. Essa definisce un modello di certificato sanitario per l'ammissione temporanea nell'Unione europea di cavalli registrati in provenienza dal Sudafrica.
- (2) La decisione 93/197/CEE della Commissione ⁽³⁾ stabilisce le condizioni di polizia sanitaria e la certificazione veterinaria cui sono subordinate le importazioni di equidi registrati e di equidi da riproduzione e produzione. Essa definisce un modello di certificato sanitario per le importazioni nell'Unione europea di cavalli registrati in provenienza dal Sudafrica.
- (3) La decisione 97/10/CE della Commissione ⁽⁴⁾ si applica alla regionalizzazione del Sudafrica ai fini dell'ammissione temporanea e dell'importazione nella Comunità di cavalli registrati. Le garanzie supplementari stabilite nella decisione 97/10/CE sono state di recente modificate dalla decisione 2004/117/CE.
- (4) A fini di coerenza è opportuno armonizzare i requisiti in materia di informazioni sulla vaccinazione contro la peste equina dei cavalli registrati, quali stabiliti nei modelli di certificati sanitari che figurano nelle decisioni 92/260/CEE e 93/197/CEE, con le garanzie supplementari previste dalla decisione 97/10/CE.
- (5) Le decisioni 92/260/CEE e 93/197/CEE devono essere modificate di conseguenza.
- (6) Le misure previste dalla presente decisione sono conformi al parere del comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali,

⁽¹⁾ GU L 224 del 18.8.1990, pag. 42. Direttiva modificata da ultimo dal regolamento (CE) n. 806/2003 (GU L 122 del 16.5.2003, pag. 1).

⁽²⁾ GU L 130 del 15.5.1992, pag. 67. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2004/117/CE (GU L 36 del 7.2.2004, pag. 20).

⁽³⁾ GU L 86 del 6.4.1993, pag. 16. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2004/117/CE.

⁽⁴⁾ GU L 3 del 7.1.1997, pag. 9. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2004/117/CE.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Nell'allegato II della decisione 92/260/CEE, alla sezione III del certificato sanitario F, il testo della lettera g) è sostituito dal seguente:

- «g) non proviene dal territorio di un paese ⁽¹⁾ che, a norma della legislazione comunitaria, è considerato infetto da peste equina e:
- non è stato vaccinato contro la peste equina ⁽³⁾,
 - o
 - è stato vaccinato contro la peste equina il ⁽⁵⁾, vale a dire non meno di 80 giorni prima del periodo di isolamento precedente l'esportazione ⁽³⁾ ⁽⁴⁾».

Articolo 2

Nell'allegato II della decisione 93/197/CEE, alla sezione III del certificato sanitario F, il testo della lettera g) è sostituito dal seguente:

- «g) non proviene dal territorio di un paese ⁽¹⁾ che, a norma della legislazione comunitaria, è considerato infetto da peste equina e:
- non è stato vaccinato contro la peste equina ⁽³⁾,
 - o
 - è stato vaccinato contro la peste equina il ⁽⁵⁾, vale a dire non meno di 80 giorni prima del periodo di isolamento precedente l'esportazione ⁽³⁾ ⁽⁴⁾».

Articolo 3

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, il 5 marzo 2004.

Per la Commissione
David BYRNE
Membro della Commissione

DECISIONE DELLA COMMISSIONE

dell'11 marzo 2004

recante misure protettive relative all'influenza aviaria ad alta patogenicità nel Canada

[notificata con il numero C(2004) 849]

(Testo rilevante ai fini del SEE)

(2004/242/CE)

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità europea,

vista la direttiva 91/496/CEE del Consiglio, del 15 luglio 1991, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per gli animali che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità e che modifica le direttive 89/662/CEE, 90/425/CEE e 90/675/CEE⁽¹⁾, in particolare l'articolo 18, paragrafo 1,

vista la direttiva 97/78/CE del Consiglio, del 18 dicembre 1997, che fissa i principi relativi all'organizzazione dei controlli veterinari per i prodotti che provengono dai paesi terzi e che sono introdotti nella Comunità⁽²⁾, in particolare l'articolo 22, paragrafo 1,

considerando quanto segue:

- (1) L'influenza aviaria è una malattia virale altamente contagiosa del pollame e dei volatili che può assumere rapidamente un carattere epizootico tale da costituire una grave minaccia per la salute degli uomini e degli animali e da ridurre notevolmente la redditività degli allevamenti avicoli.
- (2) Sussiste il rischio che l'agente patogeno venga introdotto attraverso gli scambi internazionali di pollame vivo e di prodotti a base di pollame.
- (3) Il 9 marzo 2004 il Canada ha confermato la presenza di un focolaio di influenza aviaria ad alta patogenicità in un branco di volatili dello Stato della British Columbia (Fraser Valley).
- (4) Il ceppo del virus dell'influenza aviaria individuato è del sottotipo H7N3 e quindi diverso dal ceppo all'origine dell'epidemia attualmente in corso in Asia. In base alle conoscenze di cui si dispone attualmente, il rischio per la salute pubblica in relazione a questo sottotipo è inferiore al rischio legato al ceppo circolante in Asia, che è del sottotipo H5N1.
- (5) Tuttavia, tenuto conto del rischio per la salute degli animali dell'introduzione della malattia nella Comunità, è opportuno disporre, a titolo di misura immediata, la sospensione delle importazioni di pollame vivo, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica e d'allevamento e delle uova da cova di tali specie in provenienza dal Canada.
- (6) Ai sensi della decisione 2000/666/CE della Commissione⁽³⁾, sono autorizzate le importazioni di volatili diversi dal pollame provenienti da tutti i paesi membri dell'UIE (Ufficio internazionale delle epizootie) soggetti a garanzie in materia di polizia sanitaria stabilite dal paese di origine nonché a rigorose misure di quarantena successive all'importazione negli Stati membri.
- (7) Tuttavia, è opportuno sospendere le importazioni nella Comunità di volatili diversi dal pollame, nonché di uccelli da compagnia al seguito dei rispettivi proprietari in provenienza dal Canada come misura supplementare onde fugare qualsiasi rischio di insorgenza della malattia nelle stazioni di quarantena sotto l'autorità degli Stati membri.
- (8) Inoltre, è opportuno sospendere le importazioni nella Comunità, in provenienza dal Canada, di carni fresche di pollame, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica e d'allevamento, di preparazioni a base di carne e di prodotti a base di carne consistenti o contenenti carne delle suddette specie, ottenuti da volatili macellati dopo il 17 febbraio 2004 nonché di uova per il consumo umano.
- (9) La decisione 97/222/CE della Commissione⁽⁴⁾ reca l'elenco dei paesi terzi da cui gli Stati membri possono autorizzare l'importazione di prodotti a base di carne e stabilisce trattamenti specifici al fine di ridurre il rischio di trasmissione della malattia attraverso tali prodotti. Il trattamento a cui deve essere sottoposto il prodotto dipende dalla condizione sanitaria del paese di origine riguardo alla specie da cui è ottenuta la carne; per non ostacolare inutilmente gli scambi, è opportuno continuare ad autorizzare le importazioni di prodotti a base di carni di pollame originari del Canada che abbiano subito un trattamento termico di almeno 70° C in tutte le loro parti.
- (10) Le misure di controllo sanitario applicabili a tali prodotti permettono di escludere dal campo di applicazione della presente decisione le importazioni soggette a controllo di materiale grezzo utilizzato per la fabbricazione di alimenti per animali e di prodotti farmaceutici o tecnici.

⁽¹⁾ GU L 268 del 24.9.1991, pag. 56. Direttiva modificata dalla direttiva 96/43/CE (GU L 162 dell'1.7.1996, pag. 1).

⁽²⁾ GU L 24 del 30.1.1998, pag. 9.

⁽³⁾ GU L 278 del 31.10.2000, pag. 26. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2002/279/CE (GU L 99 del 16.4.2002, pag. 17).

⁽⁴⁾ GU L 98 del 4.4.1997, pag. 39. Decisione modificata da ultimo dalla decisione 2004/118/CE (GU L 36 del 7.2.2004, pag. 34).

- (11) Il Canada ha firmato un accordo con la Comunità europea in merito alle misure sanitarie di protezione della sanità pubblica ed animale applicabili agli scambi di animali vivi e di prodotti di origine animale ⁽¹⁾.
- (12) È opportuno riesaminare le misure adottate a livello comunitario in relazione a questo focolaio non appena il Canada avrà comunicato ulteriori informazioni sulla situazione sanitaria e sulle misure di controllo adottate a tale riguardo.
- (13) Il riesame della presente decisione deve tenere conto delle misure di regionalizzazione proposte dalle autorità veterinarie canadesi in conformità delle disposizioni dell'accordo veterinario.
- (14) Le disposizioni della presente decisione saranno riesaminate in sede di comitato permanente per la catena alimentare e la salute degli animali del 22 marzo 2004,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

Articolo 1

Gli Stati membri sospendono le importazioni dal territorio del Canada di:

- pollame vivo, ratiti, selvaggina da penna selvatica e d'allevamento e uova da cova di tali specie,
- volatili diversi dal pollame, nonché uccelli da compagnia al seguito dei rispettivi proprietari,
- uova per il consumo umano.

Articolo 2

Gli Stati membri sospendono le importazioni dal territorio del Canada di:

- carni fresche di pollame, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica e d'allevamento, e
- preparazioni a base di carne e prodotti a base di carne consistenti o contenenti carne delle suddette specie.

Articolo 3

1. In deroga all'articolo 2, gli Stati membri autorizzano le importazioni dei prodotti di cui al suddetto articolo che sono stati ottenuti da volatili macellati anteriormente al 17 febbraio 2004.

2. I certificati veterinari che scortano le partite dei prodotti di cui al paragrafo 1 recano le seguenti indicazioni, a seconda della specie di cui trattasi:

«Carni fresche di pollame/Carni fresche di ratiti/Carni fresche di selvaggina da penna selvatica/Carni fresche di selvaggina da penna d'allevamento/prodotto a base di carne consistente o contenente carne di pollame, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica o d'allevamento/preparazione a base di carne consistente o contenente carne di pollame, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica o d'allevamento (*) ottenuti da volatili macellati anteriormente al 17 febbraio 2004 e conformemente all'articolo 3, paragrafo 1, della decisione 2004/242/CE.

(*) Cancellare la voce non pertinente.»

3. In deroga all'articolo 2, gli Stati membri autorizzano le importazioni di prodotti a base di carni consistenti o contenenti carne di pollame, di ratiti, di selvaggina da penna selvatica e d'allevamento, qualora le carni di tali specie siano state sottoposte ad uno dei trattamenti specifici di cui ai punti B, C o D della parte IV dell'allegato della decisione 97/222/CE della Commissione.

Articolo 4

Gli Stati membri modificano le misure applicate alle importazioni per renderle conformi alla presente decisione e rendono immediatamente pubbliche nel modo adeguato le misure adottate. Gli Stati membri ne informano immediatamente la Commissione.

Articolo 5

La presente decisione viene riesaminata alla luce dell'evoluzione della malattia e sulla base delle informazioni trasmesse dalle autorità veterinarie canadesi.

Articolo 6

La presente decisione si applica fino al 6 aprile 2004.

Articolo 7

Gli Stati membri sono destinatari della presente decisione.

Fatto a Bruxelles, l'11 marzo 2004.

Per la Commissione

David BYRNE

Membro della Commissione

⁽¹⁾ Decisione 99/201/CE del Consiglio (GU L 71 del 18.3.1999, pag. 1).

**DECISIONE N. 2/2004
del 10 febbraio 2004**

del comitato istituito ai sensi dell'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul reciproco riconoscimento in materia di valutazione della conformità concernente la cancellazione di organismi di valutazione della conformità dal capitolo relativo agli strumenti di misura e agli imballaggi preconfezionati e dal capitolo relativo al materiale elettrico e alla compatibilità elettromagnetica

(2004/243/CE)

IL COMITATO,

visto l'accordo tra la Comunità europea e la Confederazione svizzera sul reciproco riconoscimento in materia di valutazione della conformità (qui di seguito «l'accordo»), firmato il 21 giugno 1999, in particolare l'articolo 10, paragrafo 4, lettera b), e l'articolo 11,

considerando che l'accordo è entrato in vigore il 1° giugno 2002;

considerando che il comitato deve adottare una decisione per la cancellazione di un organismo o taluni organismi di valutazione della conformità da un capitolo settoriale dell'allegato I dell'accordo,

DECIDE:

1. L'organismo di valutazione della conformità di cui all'allegato A è cancellato dall'elenco degli organismi comunitari di valutazione della conformità di cui al capitolo settoriale relativo al materiale elettrico e alla compatibilità elettromagnetica dell'allegato I dell'accordo.
2. Gli organismi di valutazione della conformità di cui all'allegato B sono cancellati dall'elenco degli organismi svizzeri di valutazione della conformità di cui al capitolo settoriale relativo agli strumenti di misura e agli imballaggi preconfezionati dell'allegato I dell'accordo.
3. La presente decisione, redatta in duplice copia, è firmata dai copresidenti o altre persone autorizzate ad agire in nome delle parti. Essa prende effetto dal giorno in cui è apposta l'ultima di dette firme.

Firmato a Berna, il 10 febbraio 2004.

Firmato a Bruxelles, il 2 febbraio 2004.

In nome della Confederazione svizzera
Heinz HERTIG

In nome della Comunità europea
Joanna KIOUSSI

ALLEGATO A

Organismo di valutazione della conformità cancellato dall'elenco degli organismi comunitari per la valutazione della conformità riconosciuti ai sensi del capitolo 9 relativo al materiale elettrico e alla compatibilità elettromagnetica dell'allegato I dell'accordo

- CEIS (Centro de Ensayos, Innovacion y Servicios)

ALLEGATO B

Organismi di valutazione della conformità cancellati dall'elenco degli organismi svizzeri per la valutazione della conformità riconosciuti ai sensi del capitolo 11 relativo agli strumenti di misura e agli imballaggi preconfezionati dell'allegato I dell'accordo

- Industrielle Werke Basel IWB
 - Mettler Toledo GmbH
 - Wohlgroth AG
 - Schweiz. Vereinigung für Qualitäts- und Management-Systeme (SQS)
-